

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ: ਨੰ: 2/1/2017-2ਕੈਬਨਿਟ/1914  
 ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ  
 ਆਮ ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਭਾਗ  
 (ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਮਾਮਲੇ ਸਾਖਾ)

1075/ਸਸ  
 02-05-18

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ,

1. ਸਮੂਹ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਮੁੱਖੀ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੰਡਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰ/ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸੈਸ਼ਨ ਜੱਜ।
2. ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈਕੋਰਟ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 23-04-2018

ਵਿਸ਼ਾ:- ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਅਤੇ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੀ ਵੰਡ/ਰੀ-ਐਲੋਕੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

xxx

ਮੈਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਜੀ ਦਾ ਧਿਆਨ ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਵੱਲ ਦਿਵਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਨੰ: 2/1/2017-2ਕੈਬਨਿਟ/1905, ਮਿਤੀ 21.04.2018 ਅਤੇ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਨੰ: 2/1/2017-2ਕੈਬਨਿਟ/1908, ਮਿਤੀ 21.04.2018 ਦੀ ਇੱਕ-ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਆਪ ਜੀ ਅਤੇ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਅਧੀਨ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਨੱਥੀ : ਉਪਰੋਕਤ ਅਨੁਸਾਰ

ਵਿਸ਼ਵਾਸਯਾਤਰ,  
 (ਸੁਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ)  
 ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਸਹਿ-ਪੱਤਰ ਸਮੇਤ ਸਮੂਹ ਵਿੱਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ/ਵਪੀਕ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ/ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ/ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ,

ਸਮੂਹ ਵਿੱਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ/ ਵਪੀਕ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ/ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ/ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ।

ਅੰ:ਵਿ:ਪੰ:ਨੰ: 2/1/2017-2ਕੈਬਨਿਟ/1915 ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 23-04-2018

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਸਹਿ-ਪੱਤਰ ਸਮੇਤ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

1. ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ/ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ, ਪੰਜਾਬ;
2. ਸਕੱਤਰ/ਰਾਜਪਾਲ, ਪੰਜਾਬ;
3. ਸਕੱਤਰ/ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ;
4. ਸਮੂਹ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਕੱਤਰ/ਸਕੱਤਰ/ਨਿੱਜੀ ਸਕੱਤਰ/ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ;
5. ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ (ਜਨਰਲ), ਪੰਜਾਬ ਸਿਵਲ ਸਕੱਤਰੇਤ;
6. ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ (ਲੇਖਾ), ਪੰਜਾਬ ਸਿਵਲ ਸਕੱਤਰੇਤ।

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ

ਅੰ:ਵਿ:ਪੰ:ਨੰ: 2/1/2017-2ਕੈਬਨਿਟ/1916 ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 23-04-2018

ਨੰ:2/1/2017-2ਕੈਬਨਿਟ/1917 ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 23-04-2018

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਸਹਿ-ਪੱਤਰਾਂ ਸਮੇਤ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਮਹਾਂਲੇਖਕਾਰ, ਪੰਜਾਬ (ਟੀ.ਐਮ. ਸੈਕਸ਼ਨ) ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਅਗਲੇਰੀ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ

ਨੰ:2/1/2017-2ਕੈਬਨਿਟ/1918 ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 23-04-2018

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਸਹਿ-ਪੱਤਰਾਂ ਸਮੇਤ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ

ਨੰ:2/1/2017-2ਕੈਬਨਿਟ/1919 ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 23-04-2018

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਸਹਿ-ਪੱਤਰਾਂ ਸਮੇਤ ਲਾਈਬਰੇਰੀਅਨ, ਪੰਜਾਬ ਸਿਵਲ ਸਕੱਤਰੇਤ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ

Handwritten notes and signatures on the left margin.

**GOVERNMENT OF PUNJAB**  
**DEPARTMENT OF GENERAL ADMINISTRATION**  
**(CABINET AFFAIRS BRANCH)**

**NOTIFICATION**

The 21st April, 2018

No. 2/1/2017-2Cabinet/1905.-In partial modification of Punjab Government Notification No.2/1/2017-2 Cabinet/360, dated 16th March, 2017, the Governor of Punjab, on the advice of the Chief Minister, Punjab, is pleased to appoint the following persons as Cabinet Ministers in the Council of Ministers:-

**CABINET MINISTERS**

1. Sh. Om Parkash Soni
2. Rana Gurmeet Singh Sodhi
3. Smt. Aruna Chaudhary
4. Smt. Razia Sultana
5. Sh. Sukhjinder Singh Randhawa
6. Sh. Sukhbinder Singh Sarkaria
7. Sh. Gurpreet Singh Kangar
8. Sh. Balbir Singh Sidhu
9. Sh. Vijay Inder Singla
10. Sh. Sunder Sham Arora
11. Sh. Bharat Bhushan Ashu

2. They have subscribed to the oath of office and secrecy and have entered upon the duties of their respective office with effect from the afternoon of the 21st April, 2018.

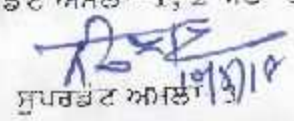
Sd/-

(Karan Avtar Singh)

Chief Secretary to Government of Punjab

1490/4-2018/Ph. Govt. Press, S.A.S. Nagar

- ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: 6904-6974 / 10-170(ਜ) / ਅ3(1) ਮਿਤੀ, ਮੰਗਲੀ: 10/5/18  
ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਜਿੱਤ ਕੇ ਜਿਠਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :-
1. ਪੀ. ਏ. ਟੂ. ਡੀ. ਏ. ਨੂੰ ਮਾਨਯੋਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਖੇਤੀਬਾੜੀ, ਪੰਜਾਬ ਜੀ ਟੀ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ।
  2. ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਸੀਡ ਸਰਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਅਥਾਰਟੀ, ਖੇਤੀ ਭਵਨ ਫੇਸ-6, ਐਮ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ ।
  3. ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਪਨਸੀਡ, ਪੰਜਾਬ, ਖੇਤੀ ਭਵਨ ਫੇਸ-6, ਐਮ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ ।
  4. ਸਾਰੇ ਮੁੱਖ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਅਫਸਰ, ਆਪਣੇ ਜਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਪੈਂਦੇ ਸਾਰੇ ਅਧੀਨ ਦਫਤਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸੂਚਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।
  5. ਰਾਜ ਪੱਧਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰ ।
  6. ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰ ਸਾਹਿਬਾਨ, ਸਾਹੀਬਾਂ ਸਾਖਾਵਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖੀ, ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਅਮਲਾ-1, 2 ਅਤੇ 3.

  
ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਅਮਲਾ-1, 2 ਅਤੇ 3

ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਅਤੇ  
ਕਿਸਾਨ ਭਲਾਈ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ।



[Extract from the Punjab Govt. Gaz. (Extra), dated the 21st April, 2018]

**GOVERNMENT OF PUNJAB**  
**DEPARTMENT OF GENERAL ADMINISTRATION**  
**(CABINET AFFAIRS BRANCH)**

**NOTIFICATION**

The 21st April, 2018

No. 2/1/2017-2Cabinet/1908.-Consequent upon the appointment of Cabinet Ministers, Punjab vide Notification No. 2/1/2017-2Cabinet/1905 dated 21st April, 2018, in partial modification of Punjab Government Notification No.2/1/2017-2Cabinet/364, dated 16th March, 2017, No.2/1/2017-2Cabinet/184, dated 22nd January, 2018 and No.2/1/2017-2Cabinet/189, dated 22nd January, 2018, regarding allocation of portfolios amongst the Cabinet Ministers, on the advice of the Chief Minister, Punjab, the Governor of Punjab, is pleased to make further re-allocation of portfolios as under:-

Sr. No.	Name	Portfolios
<b>Chief Minister</b>		
1.	Capt. Amarinder Singh	<ul style="list-style-type: none"><li>• Administrative Reforms</li><li>• Agriculture and Farmers' Welfare</li><li>• Horticulture</li><li>• Conservation of Land and Water</li><li>• Civil Aviation</li><li>• Defence Services Welfare</li><li>• Excise &amp; Taxation</li><li>• General Administration</li><li>• Home Affairs and Justice</li><li>• Hospitality</li><li>• Investment Promotion</li><li>• Information &amp; Public Relations</li><li>• Legal &amp; Legislative Affairs</li><li>• Personnel</li><li>• Environment</li><li>• Vigilance</li><li>• Wildlife</li><li>• NRI Affairs</li><li>• Food Processing</li></ul>
<b>Cabinet Ministers</b>		
2.	Sh. Brahm Mohindra	<ul style="list-style-type: none"><li>• Health &amp; Family Welfare</li><li>• Medical Education &amp; Research</li><li>• Parliamentary Affairs</li><li>• Elections</li><li>• Removal of Grievances</li></ul>
3.	Sh. Navjot Singh Sidhu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Local Government</li><li>• Tourism and Cultural Affairs</li></ul>

4.	Sh. Manpreet Singh Badal	• Finance
		• Planning
		• Programme Implementation
		• Governance Reforms
5.	Sh. Om Parkash Soni	• School Education
		• Freedom Fighters
6.	Sh. Sadhu Singh Dharamsot	• Forests
		• Welfare of SCs and BCs
		• Printing & Stationery
7.	Sh. Tript Rajinder Singh Bajwa	• Rural Development & Panchayats
		• Housing & Urban Development
8.	Rana Gurmeet Singh Sodhi	• Sports and Youth Affairs
9.	Sh. Charanjit Singh Channi	• Technical Education & Industrial Training
		• Employment Generation
		• Science & Technology
10.	Smt. Aruna Chaudhary	• Social Security
		• Women & Child Development
		• Transport
11.	Smt. Razia Sultana	• Higher Education
		• Water Supply & Sanitation
12.	Sh. Sukhjinder Singh Randhawa	• Cooperation
		• Jails
13.	Sh. Sukhbinder Singh Sarkaria	• Revenue, Rehabilitation and Disaster Management
		• Water Resources
		• Mines & Geology
14.	Sh. Gurpreet Singh Kangar	• Power
		• New and Renewable Energy Sources
15.	Sh. Balbir Singh Sidhu	• Animal Husbandry, Dairy Development
		• Labour
16.	Sh. Vijay Inder Singla	• Public Works
		• Information Technology
17.	Sh. Sunder Sham Arora	• Industries & Commerce
18.	Sh. Bharat Bhushan Ashu	• Food & Civil Supplies and Consumer Affairs

The Portfolio, if any, not allotted to any of the Ministers shall vest with the Chief Minister.

Sd/-

(Karan Avtar Singh)

Chief Secretary to Government of Punjab